

DIVINE LITURGY SCHEDULE:
February 18 - 24

Sunday 18 (1st Sunday of the Great Fast)

8:00 For Our Parishioners
9:30 Health & God's Blessings for Fr. Mykola on the occasion of his birthday...Mothers in Prayer
Health & God's Blessings for Ulyana.....Mother
11:30 Health & God's Blessings for Bohdan & Daria.....Hawryluk family
Health & God's Blessings for the sick of our parish.....

Monday 19 (St. Archippus, apostle)

NO DIVINE LITURGY
6:00 PM Station of the Holy Cross

Tuesday 20 (St. Leo, bishop of Catania)

NO DIVINE LITURGY

Wednesday 21 (St. Timothy, venerable; St. Eusthasius, archbishop)

6:00 PM Liturgy of the Presanctified Gifts
Special intention.....

Thursday 22 (Finding of the Relics of the Martyrs at Eugenia)

NO DIVINE LITURGY

Friday 23 (St. Polycarp, hieromartyr)

6:00 PM Liturgy of the Presanctified Gifts
+Eustachia Molanytch, Joseph Hupalowski, Maria Ovchynnyk & Stefan Milanytcz.....
Milanytcz family

Saturday 24 (First & Second Finding of the Head of Prophet, John the Baptist)

7:45 Divine Liturgy & Sorokousty
+Andrew P. Dellera.....Wife Natalie
+Sophia & Wolodymyr Borowyk.....Marta
+Anna & Petro Yarkiv.....Marijka Smishkewych
+Petro Jablonsky.....Wife Iryna
+Olexandra Slyusarchyk.....Daughter
5:00 PM +Maria Kos.....Son Peter



St. John the Baptist Ukrainian Catholic Church

Ц
КРАЇНОКА
КАТОЛИЧКА
ЦЕРКВА СВ.
ІВАНА
ХРЕСТИТЕЛЯ

Парох: о.Тарас Свірчук, ЧНІ

Отець-помічник:

о. Микола Бичок, ЧНІ

Завідує канцелярією:

Ксеня Гапій

Дяк та диригент церковного хору:

Михайло Стацишин

Pastor:

Rev. Taras Svirchuk, CSsR

Assistant pastor:

Rev. Mykola Vychock, CSsR

Office administrator:

Ksenia Hapij

Cantor & choir director:

Michael Stashchyn

Marriages & Baptisms by appointment only

Address: 719 Sanford Ave.,
Newark, NJ 07106-3628

Phone: (973) 371-1356

FAX: (973) 416-0085

Web site: www.stjohn-nj.com

E-mail: stjoh-nj@outlook.com

YouTube and Facebook account:

St. John UCC Newark NJ

Preschool: (973) 371-3254



Піст – це вірний сторож душі, правдивий товариш тіла, зброя тих, хто завзято бореться. Піст проганяє спокуси, заохочує до побожності, є другом поміркованості й чистоти. Він допомагає християнинові стати святим.

Lent is a faithful caretaker of the soul, a loyal friend of the body, a weapon for those who are struggling. Lent drives away temptation, encourages devotion, is a friend of moderation and purity. It helps a Christian to become a saint.

First Sunday of Lent

Sunday tropar, tone 4: When the disciples of the Lord learned from the angel the glorious news of the resurrection* and cast off the ancestral condemnation,* they proudly told the apostles:* "Death has been plundered! Christ our God is risen* granting to the world great mercy."

Tropar of the 1st Sunday of Lent, tone 2: We pay homage to Your undefiled image, Good Lord,* and beg pardon for our faults, Christ our God.* By Your will You chose to mount the cross in Your flesh* to free Your creatures from slavery to the enemy.* For this we gratefully cry out to You:* "By coming to save the world, our Saviour, You filled all things with joy."

Glory be to the Father, and to the Son, and to the Holy Spirit, now and for ever and ever. Amen!

Kondak of the 1st Sunday of Lent, tone 8: The uncircumscribed Word on the Father* became circumscribed by being enfleshed from you, Godbearer.* You brought back the stained image to its original state* by infusing it with divine beauty.* But recognizing our salvation we portray it by word and deed.

Prokimen, tone 4: Blessed are you, and praiseworthy, O Lord, the God of our fathers, and glorious forever is your name.

Verse: For you are just in all you have done.

Epistle: A reading from the Epistle to the Hebrews (11: 24-26; 32 - 12: 2)

Brothers! By faith Moses, when he had grown up, refused to be known as the son of Pharaoh's daughter; he wished to be ill-treated along with God's people rather than enjoy the fleeting rewards of sin. Moses considered the reproach borne by God's Anointed greater riches than the treasures of Egypt, for he was looking to the reward. What more shall I recount? I have no time to tell of Gideon, Barak, Samson, Jephthah, of David and Samuel and the prophets, who by faith conquered kingdoms, did what was just, obtained the promises; they broke the jaws of lions, put out raging fires, escaped the devouring sword; though weak they were made powerful, became strong in battle, and turned back foreign invaders. Women received back their dead through resurrection. Others were tortured and would not receive deliverance, in order to obtain a better resurrection. Still others endured mockery, scourging, even chains and imprisonment. They were stoned, sawed in two, put to death at sword's point; they went about garbed in the skins of sheep or goats, needy, afflicted,

Перша неділя Посту

Тропар воскресний, глас 4: Світлу воскресення проповідь* від ангела взявши, Господні учениці,* і прадідне осудження відкинувши,* апостолам, хвалячися, мовили:* Повалилася смерть, воскрес Христос Бог,* даруючи світові велику милість.

Тропар 1-шої неділі посту, глас 2: Пречистому образу Твоєму поклоняємося, благий, * просячи прощення прогрішень наших, Христе Боже, * бо волею благоволив єси плоттю зійти на хрест, * щоб ізбавити тих, що їх створив єси, від неволі ворожої. * Тому щодарственно кличемо Тобі: * Ти радістю сповнив усе, Спасе наш, прийшовши спасти світ. Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, і нині, і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.

Кондак 1-шої неділі посту, глас 8: Неописанне Слово Отче * із Тебе, Богородице, вочлещенням описалося * і, осквернений образ у давнє зобразивши, * з божественною добротою з'єднало, * та, ісповідуючи спасення, ділом і словом ми це являємо.

Прокімен, глас 4: Благословен єси, Господи, Боже отців наших, і хвальне, і прославлене ім'я Твоє на віки. **Стих:** Бо праведний єси в усьому, що створив Ти нам.

Апостол: До Євреїв послання святого апостола Павла читання (11: 24-26; 32 - 12: 2)
Браття! Вірою Мойсей, коли був вирис, відрікся зватися сином дочки фараона; волів радше страждати разом з людом Божим, ніж дознавати дочасної гріховної втіхи, бо, дивлячись на нагороду, вважав за більше багатство наругу вибраного народу від скарбів Єгипту. І що ще скажу? Часу не вистане мені, коли заходжуся розповідати про Гедеона, про Варака, про Самсона, про Єфту, про Давида й Самуїла та пророків, що вірою підбили царства, чинили справедливість, обітниць осягнули, загордили паці левам, силу вогню гасили, вістря меча уникали, ставали сильні, будши недолугі, на війні проявили мужність, наскоки чужинців відбивали. Жінки діставали назад своїх померлих, які воскресали. Інші загинули в муках, відкинувши визволення, щоб осягнути ліпше воскресіння. Інші наруг і бичів зазнали та ще й кайданів і в'язниці; їх каменовано, розрізувано пилою, брано на допити; вони вмирили, мечем забиті; тинялися в овечих та козячих шкурах, збідовані, гноблені,

for peace in Ukraine and USA, for vocations and other intentions. Therefore, let us begin this year with prayer together, with reflection on God's Word, in selfless service to one another and with trust in God!

As a basis for our prayer we can use the "Introductory Prayers" starting with "Heavenly King", through the "Our Father" and adding the "Hail Mary".

Introductory Prayers

In the name of the Father and of the Son, and of the Holy Spirit. Amen. (Three times.)

Glory be to You, our God; glory be to You!

O Heavenly King, Comforter, Spirit of Truth! You are everywhere present and fill all things. Treasury of Blessings and Giver of Life, come and dwell within us, cleanse us of all stain, and save our souls, O gracious Lord.

Holy God, holy and mighty, holy and immortal, have mercy on us (Three times.)

Glory be to the Father + and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever, and forever. Amen.

O Most Holy Trinity, have mercy on us; O Lord, cleanse us of our sins; O Master forgive our transgressions; O Holy One, come to us and heal our infirmities for your Name's sake. Lord, have mercy! (Three times.)

Glory be to the Father + and to the Son, and to the Holy Spirit, now and ever, and forever. Amen.

Our Father, who art in heaven... Hail Mary...

Let us gather in our families at home, and in our parish and eparchial families for shared prayer. We love you and we pray for you.

+Stefan Soroka Archbishop of Philadelphia and the bishops for Ukrainians in the United States

As every year, our parish is sponsoring a **PRE-CANA Program** for all those who plan to get married this coming year. Please note that we hold Pre Cana courses only once a year and this year it will be on **the weekend of March 10th & 11th.** Pre Cana is a prerequisite for all those who want to have their wedding here at St. John's Church. Please register as soon as possible.



Please stop by the table at the exit of the church and pick up your tax statement.

ву, за мир в Україні і США, за покликання, та інші намірення. Тому разом розпочинаймо цей рік у молитві, у розважанні над Словом Божим, у жертовному служінні один одному та у довірі до Бога!

Як основну молитву можемо вживати "Початок звичайний", від "Царю Небесний", до "Отче Наш", додаючи "Богородице Діво".

Вступні молитви

В ім'я Отця і Сина, і Святого Духа (3 р.).

*Царю небесний, утішителю, Душе істини, * що всюди єси і все наповняєш, * скарбе дїбр і життя подателю, * прийди і вселися в нас, * і очисти нас від усякої скверни, * і спаси, Благий, душі наші.*

Святий Боже, святий Кріпкий, святий Безсмертний, помилуй нас (3 р.).

*Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, * і нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.*

*Пресвята Тройце, помилуй нас; * Господи, очисти гріхи наші; * Владико, прости беззаконня наші; * Святий, завітай і зціли немочі наші імени твого ради.*

Господи, помилуй (3 р.).

*Слава Отцю, і Сину, і Святому Духові, * і нині і повсякчас, і на віки вічні. Амінь.*

Отче наш, що єси на небесах...

Богородице Діво...

В ім'я Отця і Сина, і Святого Духа (3 р.). Амінь.

Збираймося нашими сім'ями вдома, в наших парафіяльних та епархіальних родинах для спільної молитви. Ми любимо вас і ми молимося за вас.

+Високопреосвященний Стефан Сорока Митрополит та єпископи Української Католицької Церкви у США

Як щороку при нашій парафії відбудуться **курси для тих молодих пар, які планують цього року побиратися.** Просимо звернути увагу, що ми пропонуємо такі курси лиш раз в році і цього року вони відбудуться в дні **10-го і 11-го березня.** Наша церква цього вимагає від всіх пар. Ласкаво просимо якнайскоріше зареєструватися.

Просимо вас підійти до столика при виході з церкви і взяти собі повідомлення церковних датків, яке пригодиться вам щодо податків.

**PASTORAL OF THE UKRAINIAN CATHOLIC
HIERARCHY OF THE U.S.A.
"CALL TO PRAYER IN OUR FAMILIES"**

The Lord, who loves every human being in the world, gifted each one of us with a unique and unrepeatable life. When we contemplate our life, then we see how much effort we expend in order to feel happy. In this materialistic world, each one of us associates his/her happiness with one thing or another. All of us achieve something, however nothing satisfies us, and again, we apply immense effort to obtain and achieve the next perception of "happiness".

This is the way the rest of our entire life could pass us by. The problem is that we identify ourselves with our body and aspire to attain happiness on the physical level. However, the human being is comprised not only of a body, because there is also a soul. That is why, Saint Augustine, reflecting on this understanding of our nature, says: "My heart is restless until it finds its rest in the Lord". Our dwelling with the Lord, our prayer, fills us with the understanding as to how and what we should do, what to avoid, and how to build relationships with people. In this manner, we begin to be ever more aware of what God really wants of us in this case or in a different situation. The quality of our prayer may be seen from the way we are afterwards. Our prayer puts an imprint on our entire life!

We can frequently think that conversation with God, which is prayer, is a useless waste of time. The reason might also be that we ourselves do not completely understand how important it is for us to abide with our Creator. We are materialistic because we live in this materialistic world. Throughout life, we devote much time to everyday matters or concerns, although we see how little time we spend in prayer. Very often, owing to a lack of prayer, we stumble upon a mistaken conviction and make the incorrect choice. We can be certain that the root of all our negative conditions, problems, and crisis is the same — neglect of prayer. From personal experience, each one of us knows that, when we are "watchful" about prayer, then everything else also goes well, in harmony and uniformity with God.

Exactly for this reason we call upon all Christian families to nurture shared morning and evening prayer in the family circle. Especially we encourage you to gather together and pray as a family in your homes at 9:00 o'clock in the evening (regardless of time zones). We should pray, each one for their needs: for the family as well as the parish, for the eparchy and the entire Church,

**ПАСТИРСЬКЕ ПОСЛАННЯ ЄПАРХІВ
УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В
СПОЛУЧЕНИХ ШТАТАХ АМЕРИКИ НА "ЗАК-
-ЛИК ДО МОЛИТВИ У ВАШИХ РОДИНАХ"**

Господь, який любить кожну людину у світі, подарував кожному унікальне і неповторне життя. Коли ми споглянемо на своє життя, то бачимо, як багато прикладаємо зусиль, щоб почуватись щасливими. Кожен з нас пов'язує своє щастя з тим, чи іншим у цьому матеріальному світі. Усі ми щось здобуваємо, однак ніщо не задовольняє нас, і ми знову прикладаємо неймовірних зусиль щоби здобути, і досягнути чергове відчуття "щастя".

У такий спосіб може пройти ціле наше життя. Проблема у тому, що ми ідентифікуємо себе зі своїм тілом і бажаємо досягнути щастя на тілесному рівні. Однак людина складається не тільки з одного тіла, бо ще є душа. Святий Августин віддзеркалює таке розуміння нашої природи: "Моє серце не знає спокою, аж поки не спочине в Господі". Наше перебування з Господом, наша молитва сповнює нас розумінням того, що і як ми маємо робити, чого уникати, та як будувати стосунки з іншими людьми. У такий спосіб починаємо все більше усвідомлювати, що дійсно від нас Бог хоче в тій чи іншій ситуації. Якість нашої молитви можна побачити з того, які ми є після неї. Наша молитва кладе відбиток на все наше життя!

Ми часто можемо думати, що спілкування з Богом, тобто молитва, є марною трагедією часу. Причиною цього може бути те, що до кінця самі не розуміємо наскільки для нас важливо перебувати зі своїм Творцем. Ми є матеріалістичні, бо живемо у цьому матеріалістичному світі. У своєму житті ми присвячуємо багато часу буденним речам чи справам, однак бачимо, як мало часу проводимо у молитві. Дуже часто, з огляду на брак молитви, ми потрапляємо у помилкове переконання і робимо неправильний вибір. Можемо бути певні, що корінь усіх наших негативних станів, проблем, та криз є спільний — занедбаня молитви. Кожен з нас добре знає з власного досвіду, що коли "пильнує" молитву, то тоді все інше йде також добре, у Божій гармонії та порядку.

Саме тому, ми закликаємо усі наші християнські родини плекати спільну ранішню і вечірню молитву в родинному колі. Особливо заохочуємо Вас збиратись родинно на спільну молитву у своїх домівках о 9 годині вечора (незалежно від часового поясу). Молитись маємо, кожен за свої потреби: за родину та парафію, єпархію та цілу нашу Церкву.

tormented. The world was not worthy of them. They wandered about in deserts and on mountains, they dwelt in caves and in holes of the earth. Yet despite the fact that all of these were approved because of their faith, they did not obtain what had been promised. God had made a better plan, a plan which included us. Without us, they were not to be made perfect. Therefore, since we for our part are surrounded by this cloud of witnesses, let us lay aside every encumbrance of sin which clings to us and persevere in running the race which lies ahead. Let us keep our eyes fixed on Jesus, who inspires and perfects our faith.

Alleluia Verses: *Moses and Aaron are among His priests and Samuel among those who call upon His name.*

They called upon the Lord, and he answered them.

Gospel: John 1: 43-51

At that time Jesus set out for Galilee, but first he came upon Philip. "Follow me," Jesus said to him. Now Philip was from Bethsaida, the same town as Andrew and Peter. Philip sought out Nathanael and told him, "We have found the one Moses spoke of in the law - the prophets too - Jesus, son of Joseph, from Nazareth." Nathanael's response to that was, "Can anything good come from Nazareth?" and Philip replied, "Come, see for yourself." When Jesus saw Nathanael coming toward him, he remarked: "This man is a true Israelite. There is no guile in him." "How do you know me?" Nathanael asked him. "Before Philip called you," Jesus answered, "I saw you under the fig tree." "Rabbi," said Nathanael, "you are the Son of God; you are the king of Israel." Jesus responded: "Do you believe just because I told you I saw you under the fig tree? You will see much greater things than that." He went on to tell them, "I solemnly assure you, you shall see the sky opened and the angels of God ascending and descending on the Son of Man."

Instead of "Indeed, it is fitting": In you, Lady full of grace, all creation rejoices, the world of angels and the human race. Sanctified temple, spiritual paradise, boast of virgins, God took flesh from you and became a child; He was God before the ages. He made your womb a throne and made it more encompassing than the heavens. In you, Lady full of grace, all creation rejoices, glory be to you.

Communion Hymn: Praise the Lord from the heavens, praise Him in the highest. Exult, you just, in the Lord; praise from the upright is fitting. Alleluia! Alleluia! Alleluia!

кривджені; вони, яких світ був невартий, блукали пустинями, горами, печерами та земними вертепами. І всі вони, дарма що мали добре засвідчення вірою, не одержали обіцяного, бо Бог зберіг нам щось краще, щоб вони не без нас осягли досконалість. Тому і ми, маючи навколо себе таку велику хмару свідків, відкиньмо всякий тягар і гріх, що так легко обмотує, і біжімо витривало до змагання, що призначене нам, вдвляючися пильно в Ісуса, засновника й завершителя віри, який, замість радості, що перед ним була, витерпів хрест, на сором не звертаючи уваги, і який возвів праворуч Божого престолу.

Стихи на Алілуя: *Мойсей і Арон між єреями Його і Самуїл між тими, що призивають ім'я Його. Призивали Господа і Він вислухав їх.*

Євангеліє: Від Івана 1: 43-51

В той час вирішив Ісус піти в Галилею; і знайшовши Филипа, мовив до нього: "Іди за мною." А був Филип з Витсаїди, з міста Андрієвого та Петрового. Зустрів Филип Натанаїла і сказав до нього: "Ми знайшли того, про кого Мойсей у законі писав і пророки, - Ісуса Іосифового сина, з Назарету." Натанаїл же йому на те: "А що доброго може бути з Назарету?" Мовив до нього Филип: "Прийди та подивися." Побачивши Ісус, що Натанаїл надходив до нього, сказав про нього: "Ось справжній ізраїльтянин, що нема в ньому лукавства." Натанаїл же йому: "Звідкіль знаєш мене?" Сказав Ісус, промовивши до нього: "Перше, ніж Филип закликав тебе, бачив я тебе, як був еси під смоковницею." Відповів же йому Натанаїл: "Учителю, ти - Син Божий, ти - цар Ізраїлів." Ісус відказав, мовивши до нього: "Тому, що я повідав тобі: Бачив я тебе під смоковницею, - то й віриш! Бачитимеш більше, ніж те." І сказав до нього: "Істинно, істинно кажу вам: Побачите небеса відкриті, і ангелів Божих, як висходять та сходять на Сина Чоловічого."

Замість "Достойно": Тобою радується, Благодатная, всяка твар, ангельський собор і чоловічеський рід, освящений храм і раю словесний, дівственна похвало, що із неї Бог воплотився і младенцем став - перед віками сущий Бог наш. Лоно бо Твоє престолом сотворив і утробу Твою просторішою небес учинив. Тобою радується, Благодатная, всяка твар, слава Тобі.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх. Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала. Алілуя, Алілуя, Алілуя.

+Vera Gwiazda and +Maria Hutnik were buried from our church. We pray to our Almighty Father that He accept them into His Heavenly Kingdom. May they rest in peace!



З нашої церкви поховані бл. п. Віра Гвезда і бл.п. Марія Гутник. Молимо Всевишнього Господа Бога, щоб прийняв її до Свого Небесного Царства. Вічна їм пам'ять!

ANNOUNCEMENTS

TODAY

SUM invites you to our church hall for breakfast.

FEBRUARY

23rd - Having been informed of the deterioration of the social and political situation and the effects of violence in the Democratic Republic of the Congo and in South Sudan Pope Francis has designated February 23rd of this year as the Day of Prayer and Fasting for peace in the Democratic Republic of the Congo and in South Sudan and throughout the world.

MARCH

16-18 - Our parish will sponsor a **MISSION**. Please reserve this Friday evening and Saturday and Sunday morning so that we can pray together and listen to inspiring sermons.



ПОВІДОМЛЕННЯ

СЬОГОДНІ

СУМівці запрошують вас до церковної залі на сніданок.

ЛЮТИЙ

23-го - Беручи до уваги загострення соціальної і політичної ситуації та спричинене насильство в Демократичній Республіці Конго та в Південному Судані, Папа Франциск запропонував провести 23 лютого цього року День молитви і посту за мир в Демократичній Республіці Конго, в Південному Судані та в цілому світі.

БЕРЕЗЕНЬ

16-18 - Просимо вас записати собі ці дати, коли в нашій церкві відбудуться **РЕКОЛЕКЦІЇ**. В п'ятницю вечір та в суботу і в неділю рано помолимося разом і послухаємо духовні проповіді.

Do you want to fast during Lent?

Fast from hurting words and say kind words.
Fast from sadness and be filled with gratitude.
Fast from anger and be filled with patience.
Fast from pessimism and be filled with hope.
Fast from worries and trust in God.
Fast from complaints and contemplate simplicity.
Fast from pressures and be prayerful.
Fast from bitterness and fill your heart with joy.
Fast from selfishness and be compassionate to others.
Fast from grudges and be reconciled.
Fast from words and be silent so you can listen and hear...



Чи Ви хочете під час Посту постити?

Відмовтесь від образливих слів та діліться ласкавими словами.
Відмовтесь від смутку та наповніться вдячністю.
Відмовтесь від гніву та наповніться довготерпінням.
Відмовтесь від песимізму і наповніться надією.
Відмовтесь від турботи і надійтеся на Бога.
Відмовтесь від нарікання і застановіться над простотою.
Відмовтесь від тяжких становищ і молітьсяся.
Відмовтеся від гіркоти та наповніть серце радістю.
Відмовтеся від себелюбства та будьте співчутливими.
Відмовтеся від обурення та примиріться.
Відмовтеся від слів та зазнайте тишину, щоб ви могли послухати та почути.

Beloved in Christ,

Our St. John's parish received a letter from the Redemptorist Bishop Stephan Menyok asking us to help build a church of Our Lady of Perpetual Help in Zaporizhia. This will be the first church to Our Lady of Perpetual Help in eastern Ukraine.



Since 2002 Bishop Menyok became exarch for of Donetsk/Kharkiv, and for the last few years exarch of Donetsk. When in 2014 militants took over Donetsk the Bishop went into exile. The separatists took away his building and everything that he had inside. At present he lives in Zaporizhia and rents an apartment which serves as a residence and an office. Bishop Stephan is now focusing his energy on building as many parishes as he can on the territories of his exarchate in Zaporizhia, Donetsk, Dnipropetrovsk and Luhansk regions.

Bishop Menyok has asked us to help him build a church which would be attended by the residents of Zaporizhia where they would hear the word of God perhaps for the first time and would learn to pray. A building has already been built next to the church which will serve as a catechetical center which will help develop a new generation of Ukrainian Catholics.

We are aware of the fact that you generously support our Charitable Program and work very hard in attaining your goals but this gift of a church could bring a huge change in the destiny of people in Zaporizhia, people whom you have never met.

And so with the blessing of our Metropolitan Stephan we are starting a collection of funds for a church of Our Lady of Perpetual Help in Zaporizhia.

Дорогі у Христі,

До нас, парафіян храму св. Івана Хрестителя, звернувся наш владика - редemptорист Степан Меньок з проханням допомогти побудувати храм Матері Божої Неустанної Помочі у Запоріжжі. Це буде перший храм Матері Божої Неустанної Помочі на Великій Україні (Східній частині України).

З 2002 року владика Меньок служить екзархом Донецько – Харківським, а останні кілька років Донецьким екзархом. У 2014 році з приходом бойовиків у Донецьк владика опинився на вигнанні. Сепаратисти забрали його будинок і все що в ньому було. Зараз владика проживає у Запоріжжі, винаймає квартиру яка служить за резиденцію та канцелярію. Владика Степан зосередив свою діяльність на розбудові якомога більше парафій на теренах свого екзархату у Запорізькій, Донецькій, Дніпропетровській та Луганській областях.

Владика просить нас допомогти збудувати церкву до якої тягнутимуться люди м. Запоріжжя щоб почути чи не вперше Боже слово, де б вони навчилися молитися. При церкві буде функціонувати катихетичний центр (будинок вже збудували) в якому формуватиметься нове покоління українців – католиків.

Ми свідомі що Ви міцно підтримуєте благодійний фонд нашої парафії і багато уділяєтеся для цього, однак дар Вашого серця може внести величезну зміну на долю багатьох незнайомих Вам людей далеко у Запоріжжі.

Тож з благословення нашого Митрополита Стефана ми розпочинаємо збір коштів на храм Матері Божої Неустанної Помочі у м. Запоріжжі.